



CONSEIL MUNICIPAL du lundi 5 Décembre 2016

Compte-rendu sommaire Publié le 08.12.2016

54/2016 - BUDGET : DECISION MODIFICATIVE N°1

Le Conseil Municipal approuve les ouvertures de crédits suivants :

SECTION DE FONCTIONNEMENT

EN DEPENSES :	+ 117 000. -- €
011 – CHARGES A CARACTERE GENERAL	+ 49 800. -- €
60611 - Eau et assainissement	+ 10 000. -- €
60631 - Fournitures d'entretien	+ 16 000. --€
6168 - Autres primes d'assurance	+ 17 300. --€
6247 - Transports collectifs	+ 6 500. --€
012 – CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	+ 38 000. -- €
64111 - Rémunération principale	+ 38 000. -- €
-	-
65 – AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	+ 28 150. -- €
6558 - Autres contributions obligatoires	+ 10 150. --€
6574 - Subventions de fonctionnement aux associations de droit privé	+ 18 000.-- €
66 – CHARGES FINANCIERES	+ 1 050. -- €
66111 - Intérêts réglés à l'échéance	+ 1 050. --€
EN RECETTES :	+ 117 000. -- €
70 – PRODUITS DES SERVICES, DU DOMAINE ET VENTES DIVERSES	+ 68 655-- €
7066 - Redevances et droits des services à caractère social	+ 68 655. -- €
74 – DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	+ 48 345. -- €
7411 - Dotation forfaitaire	+ 21 229. --€
74121 - Dotation de solidarité rurale 1ère fraction	+ 6 659. -- €
7484 - Dotation de recensement	+ 15 427. -- €
7485 - Dotation pour les titres sécurisés	+ 5 030. -- €

SECTION D'INVESTISSEMENT

EN DEPENSES :	+ 12 840.50 €
10 – DOTATIONS, FONDS DIVERS & RESERVES	+ 21 457. -- €
10223 - Taxe Locale d'Équipement (T.L.E)	+ 21 457. -- €
21 – IMMOBILISATIONS CORPORELLES	- 121 616.50 €
21318 - Autres bâtiments publics	- 121 616.50 €

20 – IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	+ 113 000.00 €
2031 – Frais d'études	+ 113 000.00 €
EN RECETTES :	+ 12 840.50 €
10 – DOTATIONS, FONDS DIVERS & RESERVES	+ 12 840.50 €
10223 - Taxe Locale d'Equipement (T.L.E)	+ 12 840.50 €

Adopté à l'unanimité

55/2016 – PERTES SUR CREANCES ETEINTES

Le Conseil Municipal propose d'admettre au titre des pertes sur créances irrécouvrables, sur le budget de l'exercice 2016 au compte 6542 « créances éteintes », la somme ci-dessous :

- *Non-paiement de la Taxe locale sur les enseignes et publicités extérieures, année 2013 et 2014, pour un montant de 164 €*

Adopté à l'unanimité

56/2016 – ADMISSION EN NON-VALEUR DE CREANCES IRRECOUVRABLES

Le Conseil Municipal propose d'admettre en non-valeur, sur le budget de l'exercice 2016 au compte 6541 « créances admises en non-valeur », les sommes ci-dessous :

Liste n° 1643681112 :

- **Non-paiement des frais d'inscription à la Halte-garderie – exercice 2013 et 2014 pour un montant de 417,68 €**
- **Non-paiement des frais d'inscription à l'école de musique - exercice 2015 pour un montant de 0,20 €**
- **Non-paiement de la TLPE - exercice 2015 pour un montant de 0,40 €**

Montant total de la liste N°1643681112 : 418,28 €

Adopté à l'unanimité

57/2016 – SOUTIEN AUX VOYAGES SCOLAIRES ET AUX CLASSES DE DÉCOUVERTE

- *Le Conseil Municipal décide d'accorder une participation communale de 5 (cinq) euros par jour avec une durée maximum de 4 (quatre) nuitées et 5 (cinq) jours par élève répartie sur une année scolaire, quelle que soit la destination du projet. Cette participation s'applique aux élèves scolarisés dans les classes maternelles et élémentaires de Souffelweyersheim, ainsi qu'aux élèves des classes maternelles et élémentaires scolarisés dans les établissements d'enseignement privé ou public.*
- *Le Conseil Municipal décide d'abroger la délibération n° 48 portant sur le soutien aux voyages scolaires et aux classes de découverte adoptée le 23 novembre 2015.*

Acté à l'unanimité

58/2016 - RÉVISION DES TARIFS COMMUNAUX 2017 – LOCATIONS ET AUTRES SERVICES

Le Conseil Municipal adopte les tarifs communaux ci-dessous à compter du 1^{er} janvier 2017.

ESPACE SPORTIF (location exceptionnelle)			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Association locale subventionnée par la commune	336.00 €	342.72 €	Par jour
Association locale non subventionnée par la commune	367.50 €	374.85 €	Par jour
Association extérieure	1 575.00 €	1 606.50 €	Par jour
Particulier habitant la commune	1 000.00 €	1 020.00 €	Par jour
Particulier n'habitant pas la commune	1 890.00 €	1 927.80 €	Par jour
Entreprises de Souffelweyersheim	1 050.00 €	1 071.00 €	Par jour
Entreprises de Souffelweyersheim	525.00 €	535.50 €	Par ½ journée
Entreprises extérieures	3 675.00 €	3 748.50 €	Par jour
Entreprises extérieures	1 837.50 €	1 874.25 €	Par ½ journée
Tourneurs professionnels	5 040.00 €	5 140.80 €	Par jour
ESPACE CULTUREL + BAR « Espace Convivialité »			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Association locale subventionnée par la commune	441.00 €	449.82 €	Par jour
Association locale non subventionnée par la commune	472.50 €	481.95 €	Par jour
Association extérieure	1 680.00 €	1 713.60 €	Par jour

Particulier habitant la commune	1 100.00 €	1 122.00 €	Par jour
Particulier n'habitant pas la commune	1 995.00 €	2 034.90 €	Par jour
Entreprises de Souffelweyersheim	1 155.00 €	1 178.10 €	Par jour
Entreprises de Souffelweyersheim	577.50 €	589.05 €	Par ½ journée
Entreprises extérieures	3 780.00 €	3 855.60 €	Par jour
Entreprises extérieures	1 890.00 €	1 927.80 €	Par ½ journée
Tourneurs professionnels	7 560.00 €	7 711.20 €	Par jour

BAR « Espace Convivialité »

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Association locale subventionnée par la commune	178.50 €	182.07 €	Par jour
Association locale non subventionnée par la commune	210.00 €	214.20 €	Par jour
Association extérieure	735.00 €	749.70 €	Par jour
Particulier habitant la commune	500.00 €	510.00 €	Par jour
Particulier n'habitant pas la commune	1 050.00 €	1 071.00 €	Par jour
Entreprises de Souffelweyersheim	630.00 €	642.60 €	Par jour
Entreprises extérieures	1 260.00 €	1 285.20 €	Par jour

CUISINE

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Association locale subventionnée par la commune	210.00 €	214.20 €	Par jour
Association locale non subventionnée par la commune	262.50 €	267.75 €	Par jour
Autres	262.50 €	267.75 €	Par jour

DIVERS

	Tarifs 2016	Tarif 2017	Observations
Casse de la vaisselle	Prix d'achat	Prix d'achat	
	50 %	50 %	
Chèque de caution (sauf pour les associations locales subventionnées par la commune)	1 000.00 €	1 000.00 €	
Caution Salles EMF	2 500.00 €	2 500.00 €	
Caution pour le badge	50.00 €	50.00 €	

Coût du nettoyage après état des lieux effectué par le concierge	1 000.00 €	1 000.00 €	
Régie son et lumière + personnel euro/heure	45.00 €	50.00 €	Par heure
Chauffage ou climatisation	inclus	inclus	

Ces tarifs sont valables pour les week-ends et jours fériés, exceptionnellement en semaine, et s'appliquent pour une journée de location : soit du samedi 8h00 au dimanche 8h00 ou du dimanche 8h00 au lundi 8h00. La salle est à rendre propre.

Une gratuité par an est offerte à chaque association locale subventionnée par la commune. Cette gratuité s'appliquera soit pour la location de la salle des fêtes, soit pour celle de la maison communale et porte sur une tranche horaire de 24h00. Cette offre est attachée à chaque association, elle est non cessible, non cumulable et réservée à l'association (pas d'utilisation privée). La commune se réserve le droit de proposer la salle adéquate.

Une gratuité est offerte à chaque agent, employé par la commune de Souffelweyersheim, souhaitant fêter son départ à la retraite ou son mariage. Cette gratuité s'appliquera soit pour la location de l'Espace culturel, soit pour celle de la Maison communale.

MAISON COMMUNALE (*)			
<i>Pour les personnes et associations de Souffelweyersheim</i>			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Repas annuel des associations locales	120.75 €	126.79 €	Forfait
<u>Forfait journée du lundi au vendredi :</u>			
Salle sans cuisine	84.00 €	88.20 €	Forfait journée
Salle avec cuisine	189.00 €	198.45 €	Forfait journée
<u>Forfait journalier du week-end (samedi ou dimanche) et jours fériés :</u>			
Salle sans cuisine	99.75 €	104.74 €	Forfait journée
Salle avec cuisine	204.75 €	214.99 €	Forfait journée
<u>Forfait week-end (samedi ou dimanche) :</u>			
Salle sans cuisine	175.00 €	183.75 €	Forfait week-end
Salle avec cuisine	399.00 €	418.95 €	Forfait week-end
<i>Pour les personnes et associations non domiciliées à Souffelweyersheim</i>			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
<u>Forfait journée du lundi au vendredi :</u>			
Salle (cuisine et chauffage inclus)	350.00 €	367.50 €	Forfait journée
<u>Forfait journalier du week-end (samedi ou dimanche) et jours fériés :</u>			

Salle (cuisine et chauffage inclus)	350.00 €	367.50 €	Forfait journée
Forfait week-end (samedi ou dimanche) :			
Salle (cuisine et chauffage inclus)	690.00 €	724.50 €	Forfait week-end
Divers			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Chèque de caution (sauf pour les associations locales subventionnées par la commune)	350.00 €	350.00 €	
Coût du nettoyage après état des lieux effectué par le concierge	350.00 €	350.00 €	
(*) il sera appliqué pour les jours de semaine, précédant un jour férié, le même tarif que pour les week-ends			

MAISON COMMUNALE : location annuelle

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Club des Retraités	57.75 €	60.64 €	Par an
Chorale (Etoile du Matin)	70.35 €	73.87 €	Par an
Groupe folklorique « Les Kochloeffel »	58.80 €	61.74 €	Par an
Club loisirs ou 2h/semaine	73.50 €	77.18 €	Par an

MAISON DES ASSOCIATIONS "Cigognes"

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Associations de Souffelweyersheim	1.05 €	1.10 €	Par heure
Associations hors Souffelweyersheim	3.26 €	3.42 €	Par heure

ECOLE DES COQUELICOTS "Salle de Motricité"

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Associations de Souffelweyersheim	1.05 €	1.10 €	Par heure
Associations hors Souffelweyersheim	3.26 €	3.42 €	Par heure

LOCATIONS OCCASIONNELLES

	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Maison des Associations Cigognes	15.75 €	16.54 €	Par heure
Ecoles des Coquelicots salle de motricité	15.75 €	16.54 €	Par heure
Salle du sous-sol de la maison communale	15.75 €	16.54 €	Par heure

Salle du sous-sol du centre socio-éducatif	15.75 €	16.54 €	Par heure
Salle d'école hors temps scolaire	15.75 €	16.54 €	Par heure
Grande salle	15.75 €	16.54 €	Par heure

GYMNASE MUNICIPAL ou EXTENSION DU GYMNASSE ou ESPACE SPORTIF, DOJO, ESPACE CULTUREL			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Entraînement ou match sans droit d'entrée	1.05 €	1.10 €	Par heure
Match avec droit d'entrée	15.75 €	16.54 €	Par match
Tournois, manifestations	52.50 €	55.13 €	Par jour
Location des installations sportives à la pratique de l'éducation physique au collège	Tarifs fixés par le Conseil Général du Bas-Rhin		

SALLE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Orchestre d'Harmonie de Souffelweyersheim	89.25 €	93.17 €	Par an

F.C.S. : Club house – Terrains de football LE GEANT - Terrain annexe TENNIS CLUB : Club house - Terrains et bulles			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
FCS : Club house de Foot	157.50 €	165.38 €	Par an
FCS : Terrain de football	693.00 €	727.65 €	Par an
Le Géant : Terrain annexe	346.50 €	363.83 €	Par an
TCS : Club house	157.50 €	165.38 €	Par an
TCS : Terrains et Bulles	346.50 €	363.83 €	Par an

JARDINS FAMILIAUX			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Location des parcelles : prix de l'are	25.20 €	25.20 €	Par an et par are. Période comprise du 11 novembre de l'année en cours au 10 novembre de l'année suivante.

PHOTOCOPIES			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Format A 4	0.25 €	0.25 €	
Format A 4 – Recto verso	0.50 €	0.50 €	
Format A 3	0.50 €	0.50 €	
Format A 3 – Recto verso	1.00 €	1.00 €	

MARCHE HEBDOMADAIRE - BROCANTE			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Droit de place : marché et brocante	0.84 €	1.00 €	Par mètre linéaire
Vente de sapins	378.00 €	378.00 €	Pour le mois de décembre complet
Vente de fleurs près des cimetières limité à 10 mètres linéaires	26.25 €	28.88 €	Par jour forfait 10 mètres max.

LICENCE TAXI			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Redevance	262.50 €	275.63 €	Par an

LOCATION TERRAINS			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Parcelle n° 14, section 4 de 1,25 are	28.35 €	29.77 €	Par an
Parcelle n° 54, section 4 de 4,68 ares	107.10 €	112.46 €	Par an
Parcelle n° 322, section 2 de 0,17 are	3.89 €	4.08 €	Par an

CONCESSIONS AUX CIMETIÈRES			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Concession pleine terre	132.30 €	134.95 €	Pour 15 ans
Concession pleine terre	264.60 €	269.89 €	Pour 30 ans
Caveau simple	1 294.65 €	1 320.54 €	Caveau simple 50 ans
Columbarium	1 445.85 €	1 474.77 €	Pour 15 ans
Cavurne	1 627.50 €	1 660.05 €	Pour 15 ans
Jardin des roses, inhumation des cendres	180.60 €	184.21 €	Pour 5 ans
Fourniture et plaque aluminium bronze brillant	30.45 €	31.06 €	Par unité

REDEVANCE PORT FLUVIAL			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Redevance port fluvial	10.50 €	11.00 €	Par jour

FRITERIES			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Ventes ambulantes	294.00 €	299.88 €	Par mois pour 5 j/sem.
Ventes ambulantes	22.05 €	22.49 €	Par jour

STATIONNEMENT DE CAMIONS POUR VENTE DE MARCHANDISES			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Stationnement de camions	28.35 €	30.00 €	Par ½ journée

TERRASSES D'ÉTÉ			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Terrasses d'été	16.80 €	17.80 €	Par m ² pour la saison

EMPLACEMENTS RÉSERVÉS AUX CIRQUES			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Emplacements réservés aux cirques	157.50 €	165.38 €	Pour 3 jours indivisibles
Emplacements réservés aux cirques	31.50 €	33.08 €	Par jour supplémentaire

TRANSPONDEUR			
	Tarif 2016	Tarif 2017	Observations
Transpondeur	55.00 €	55.00 €	En cas de perte ou de détérioration.

Adopté à l'unanimité

59/2016 - TARIFS MUNICIPAUX : BILLETTERIE POUR LES SPECTACLES

Le Conseil Municipal arrête les tarifs de la billetterie pour les spectacles proposés par la commune comme suit pour la durée du mandat :

- **Tarif « Œuvre caritative » : 3.00 € par adulte et par enfant de plus de 3 ans.**
- **Tarif « jaune » : 5.00 € par adulte et demi-tarif pour les enfants de 3 à 16 ans.**
- **Tarif « bleu » : 7.50 € par adulte et demi-tarif pour les enfants de 3 à 16 ans.**
- **Tarif « vert » : 10.00 € par adulte et demi-tarif pour les enfants de 3 à 16 ans.**
- **Tarif « rouge » : 12.50 € par adulte et demi-tarif pour les enfants de 3 à 16 ans.**
- **Tarif « orange » : 15.00 € par adulte et demi-tarif pour les enfants de 3 à 16 ans.**
- **Gratuité pour les enfants de moins de trois ans.**

Adopté à l'unanimité

60/2016 – AFFAIRES DU PERSONNEL - SUPPRESSION/CREATIONS D'EMPLOIS AU TABLEAU DES EFFECTIFS

Le Conseil Municipal décide :

- 1. La création d'un emploi à temps complet de catégorie C, dans le cadre d'emploi des adjoints administratifs avec un coefficient d'emploi à 35/35^{ème} – Filière administrative**
- 2. La création d'un emploi à temps complet de catégorie C, dans le cadre d'emploi des adjoints administratifs avec un coefficient d'emploi à 17,5/35^{ème} : – Filière administrative**

S'ils ne peuvent être pourvus par un fonctionnaire, les fonctions peuvent être exercées par des agents non titulaires dont les fonctions relèveront de la catégorie C dans les conditions fixées à l'article 3 et suivants de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984. Ils devront dans ce cas justifier d'un diplôme de niveau 4 ou d'expérience professionnelle équivalente. La rémunération sera calculée par référence à la grille indiciaire correspondant au grade d'adjoint administratif

- 3. La suppression d'un emploi d'adjoint administratif principal de 2ème classe à temps complet coefficient d'emploi 35/35^{ème} de catégorie C – Filière administrative-**

4. *De modifier ainsi le tableau des emplois*
5. *D'inscrire au budget les crédits correspondants.*

Adopté à l'unanimité

61/2016 - EUROMETROPOLE : RAPPORTS ANNUELS 2015 SUR LE PRIX ET LA QUALITÉ DES SERVICES PUBLICS DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT ET D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Le Conseil Municipal prend acte des rapports annuels 2015 de l'Eurométropole de Strasbourg sur :

- *le prix et la qualité des services publics de l'eau et de l'assainissement,*
- *le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets.*

A l'unanimité

62/2016 – COMPTES-RENDUS D'ACTIVITÉS 2015

Le Conseil Municipal prend acte des comptes rendus d'activités susnommés portant sur l'année 2015.

A l'unanimité